

Број: 1-02-4042-9/18-12

Датум: 06.07.2018.

Београд

У складу са чланом 63. Закона о јавним набавкама („Сл. гласник РС“ бр. 124/12, 14/15 и 68/15), на питање заинтересованог понуђача, које је достављено електронским путем, дана 04.07.2018 у 14:31 часова, заведеног под бројем 1-02-4042-9/18-11, за јавну набавку добара – **Систем за аудио и видео конференције са припадајућим лиценцама, за 3 удаљене локације**, редни број 1-02-4042-9/18, објављујемо одговор:

Питање:

Poštovani,

Molim Vas da nam kao potencijalnom ponudjaču u postupku javne nabavke “Sistem za audio i video konferencije sa pripadajućim licencama, za 3 udaljene lokacije, JN BR. 1-02-4042-9/18“ odgovorite na sledeće pitanje.

Na strani 19 od 44 Konkursne dokumentacije navodi se:

“Понуда мора бити достављена на српском језику за домаће понуђаче, односно преведена на српски језик и оверена од стране судског тумача за понуђаче из иностранства.”

Da li originalna Tehnička dokumentacija mora da bude prevedena na Srpski jezik ili je možemo dostaviti na Engleskom jeziku?

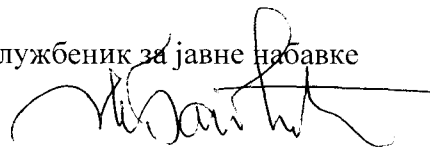
Напомена: Текст питања је изворно преузет од стране понуђача, без лекторисања.

Одговор:

Техничка документација која се обавезно доставља уз понуду за све елементе система који су наведени у Техничкој спецификацији може бити на Енглеском језику.

Наручилац задржава право да, уколико је потребно, од понуђача додатно затражи превод на српски језик.

Службеник за јавне набавке



Жељко Гаговић

Доставити:

- понуђачу
- портал УЈН
- интернет страница наручиоца